



درس دهم

# الدَّرْسُ الْعَاشِرُ



نامه شهید سلیمانی

رسالة الشهيد سلیمانی



میلاد عیوضی سرگروه عربی اردبیل

برای ورود به هر یک از کانال ها روی کادر آن کلیک نمایید

کانال «عربی متوسطه عیوضی» در روبیکا ← Arabi\_eyvazi

کانال «عربی متوسطه عیوضی» در تلگرام ← Arabi\_eyvazi

کانال مخصوص دبیران عربی در ایتنا ← Arabi\_eyvazi

# الدَّرْسُ العَاشِرُ

المُعْجَم: (۱۹ کلمه جدید)

پانزدهم	أَلْخَامِسَةَ عَشْرَةَ	عدد ترتیبی	تماس گرفتن	إِتِّصَالَ
بدون اجازه شما	دُونَ إِذْنِكُمْ		خواهش می‌کنم	أَرْجُو <span style="color:red">فعل مضارع</span>
خانواده = أُسْرَة	عَائِلَةٌ		به کار گرفت	إِسْتَحْدَمَ <span style="color:red">فعل ماضی</span>
برای هر چیزی	لِأَيِّ شَيْءٍ		زیان‌ها «مفرد: ضَرَر»	أَضْرَارَ <span style="color:red">جمع مکسر</span>
به خانه شما رسیده است	لَحِقَ بِبَيْتِكُمْ	ماضی	پایبندی	إِلْتِزَامَ
آماده	مُسْتَعِدَّ		هدیه کردم	أَهْدَيْتُ <span style="color:red">فعل ماضی</span>
حرکت می‌کنیم (ساز: حرکت کرد)	نَسِيرُ	فعل مضارع	آزادسازی	تَحْرِيرَ
می‌شود گفت	يُمْكِنُ الْقَوْلُ	مضارع	مرا می‌شناسید	تَعْرِفُونِي <span style="color:red">مضارع</span>
برخواست	يَنْهَضُ	مضارع	بها = سَعْر، قِيمَة	ثَمَنَ
برمی‌خیزد (ماضی: نَهَضَ)			رایانه	حَاسِبَ <span style="color:red">تعارفون+ی</span>

## رِسَالَةُ الشَّهِيدِ سُلَيْمَانِي

نامه شهید سلیمانی

كَتَبَ الشَّهِيدُ الْحَاجُّ قَاسِمٌ سُلَيْمَانِي رِسَالَةً لِصَاحِبِ الْمَنْزِلِ الَّذِي اسْتَخْدَمَهُ كَمَقَرٍّ لَهُ

خِلَالَ عَمَلِيَّاتِ تَحْرِيرِ «الْبُوكَمَالِ» فِي سُوْرِيَّةِ، يَظْهَرُ فِيهَا تَوَاضُعُهُ وَالتَّزَامُّهُ بِالْحَقِّ.

شهید حاج قاسم سلیمانی نامه ای به صاحب خانه ای که در عملیات آزادسازی البوکمال از آن منزل به عنوان مقر خود استفاده کرده بود نامه ای نوشت، که در آن فروتنی و پابندیش به حق آشکار می شود

بِسْمِ اللّٰهِ الرَّحْمٰنِ الرَّحِیْمِ

به نام خداوند بخشنده مهربان

مَنْ قَاسِمٌ سُلَيْمَانِي إِلَى الْعَائِلَةِ الْعَزِيزَةِ وَ الْمُحْتَرَمَةِ. السَّلَامُ عَلَيْكُمْ.

از قاسم سلیمانی به خانواده عزیز و محترم. سلام بر شما.

إِنَّكُمْ تَعْرِفُونَنِي حَقًّا. نَحْنُ الْمُجَاهِدِينَ سَاعِدْنَا الْمُسْلِمِينَ مِنْ أَهْلِ السُّنَّةِ فِي جَمِيعِ الْعَالَمِ.

شما واقعاً منو میشناسید ما مجاهدینی هستیم که به مسلمانان اهل سنت در سراسر جهان کمک کردیم.

نَحْنُ شِيعَةٌ وَ يُمْكِنُ الْقَوْلُ بِأَنَّهَا مِنْ أَهْلِ السُّنَّةِ؛ لِأَنَّهَا نَسَبَتْ عَلَى سُنَّةِ رَسُولِ اللّٰهِ ﷺ،

ما شیعه هستیم و می توان گفت از اهل سنت هستیم زیرا ما بر مسیر سنت رسول خدا (ص) حرکت میکنیم.

وَ نَعْمَلُ بِهَا.

و به آن عمل می کنیم.

وَ أَنْتُمْ شِيعَةٌ لِأَنَّكُمْ تُحِبُّونَ أَهْلَ الْبَيْتِ عَلَيْهِ السَّلَامُ.

و شما شیعه هستید چون اهل بیت (ع) را دوست دارید.

لَقَدْ عَرَفْتُ مِنْ خِلَالِ وُجُودِ كِتَابِ الْقُرْآنِ الْكَرِيمِ وَ صَاحِبِ الْبُخَارِيِّ وَ الْكُتُبِ الْأُخْرَى فِي

من از طریق وجود قرآن کریم و صحیح بخاری و کتاب های دیگر در خانه شما دریافتم

بَيْتِكُمْ أَنَّكُمْ مُتَدَبِّرُونَ؛ لِهَذَا أَطَلَبُ مِنْكُمْ شَيْئِينَ:

که شما مذهبی هستید. به همین دلیل از شما دو چیز می خواهم:

أَلَوَّلُ: أَرْجُو مِنْكُمْ الْمَعْذَرَةَ؛ لِأَنَّهَا حَجَلْنَا بَيْتَكُمْ مَقَرًّا لَنَا دُونَ إِذْنِكُمْ.

اول: از شما معذرت می خواهم. زیرا ما خانه شما را بدون اجازه مقرر خود قرار دادیم.

الثَّانِي: أَرْجُو مِنْكُمْ طَلَبَ الضَّرَرِ الَّذِي لِحَقِّ بَيْتِكُمْ. فَتُحْنُ سِتْدُونَ لِذَفْعِ الثَّمَنِ.

از شما می خواهم خسارتی که به خانه تان رسیده را بخواهید ما آماده پرداخت هزینه هستیم.

Arabi\_eyvazi

نَحْنُ صَلِّينَا فِي بَيْتِكُمْ، وَ صَلَّيْتُ رَكَعَتَيْنِ وَ أَهْدَيْتُ ثَوَابَهَا لَكُمْ وَ طَلَبْتُ مِنَ اللَّهِ حُسْنَ  
در خانه تان نماز خواندیم، و دو رکعت نماز خواندم و ثوابش را به شما دادم و از خداوند عاقبت به خیری  
العاقبة لكم.  
برای شما خواستم.

نَحْنُ مُحْتَاجُونَ إِلَى دُعَائِكُمْ.  
ما محتاج دعای شما هستیم.  
رَجَاءً، أَطْلُبُوا مِنِّي تَمَنُّ الْأَضْرَارِ، فَهَذَا رَقْمٌ  
لطفاً خسارتها را از من بخواهید این شماره  
هاتفی فی ایران، أَرْجُو مِنْكُمْ الْإِتِّصَالَ بِي، وَ  
تلفنم در ایران است از شما خواهش میکنم که با من تماس بگیرید  
أَنَا مُسْتَعِدٌّ لِأَيِّ شَيْءٍ تَرِيدُونَهُ.  
من برای هر چیزی که می خواهید آماده ام

Arabi\_eyvazi

رقم الهاتف: ۰۰۹۸۹۱۳-----

شماره تلفن: --- ۰۰۹۸۹۱۳

اینکم، أو آخوگم: سلیمانی.

پسرت یا برادرت: سلیمانی



با توجه به متن درس، به پرسش‌های زیر پاسخ کوتاه دهید.

### البوگمال

۱. مَا الْعَمَلِيَّاتُ الَّتِي اسْتَخْدَمَ الشَّهِيدُ مَنْزِلًا مِنْ مَنْزِلِ النَّاسِ فِيهَا؟  
عملیاتی که شهید سلیمانی در آن منزلی از منازل های مردم را استفاده کرد چیست؟ البوگمال

۲. مِنْ أَيْنَ عَرَفَ الشَّهِيدُ سُلَيْمَانِي بِأَنَّ صَاحِبَ الْمَنْزِلِ مُتَدَيِّنٌ؟  
شهید سلیمانی از کجا فهمید که صاحب منزل متدین است؟ وجود کتاب القرآن الکریم..... فی البیت

۳. هَلْ كَتَبَ الشَّهِيدُ سُلَيْمَانِي رَقْمَ هَاتِفِهِ لِصَاحِبِ الْمَنْزِلِ؟  
آیا شهید سلیمانی شماره تلفن خود را برای صاحب خانه نوشت؟ نعم

### لتحرير البوگمال

۴. لِمَاذَا اسْتَخْدَمَ الشَّهِيدُ سُلَيْمَانِي مَنْزِلًا فِي الْبُوْغْمَالِ؟  
چرا شهید سلیمانی از خانه ای در البوگمال استفاده کرد؟ برای آزادسازی البوگمال

۵. مَاذَا يَظْهَرُ مِنْ خِلَالِ قِرَاءَةِ رِسَالَةِ الشَّهِيدِ سُلَيْمَانِي؟  
با خواندن نامه شهید سلیمانی چه چیزی آشکار می شود؟ فروتنی و پابندیش به حق

۶. مَنْ كَتَبَ رِسَالَةَ لِصَاحِبِ الْمَنْزِلِ؟  
چه کسی به صاحب خانه نامه ای نوشت؟ شهید سلیمانی



## التمارين العامة

### ١ التمرين الأول:

سخنان حکیمانه هماهنگ فارسی و عربی را به هم وصل کنید.

- |   |  |   |  |
|---|--|---|--|
| 6 | عاقبت، جوینده یابنده بود                             | 1 | عَدَاوَةُ الْعَاقِلِ خَيْرٌ مِنْ صَدَاقَةِ الْجَاهِلِ.               |
| 7 | نو که آمد به بازار کهنه شود دل آزار                  | 2 | دانشمند عاقل بهتر از دوست نادان است                                  |
| 4 | چاه مکن بهر کسی اول خودت دوم کسی                     | 3 | أَسْتُرُ ذَهَبَكَ وَ ذَهَابَكَ وَ مَذْهَبَكَ.                        |
| 2 | عالم بی عمل به چه ماند؟ به زنبور بی عسل              | 4 | طلا( سرمایه) و رفت و آمد و مذهب را پنهان کن                          |
| 5 | یار بد بدتر بود از مار بد                            | 5 | مَنْ حَفَرَ بئْرًا لِأَخِيهِ وَقَعَ فِيهَا.                          |
| 1 | دشمن دانا که غم جان بود بهتر از آن دوست که نادان بود | 6 | هر کس برای برادرش چاهی بکند خودش در آن می افتد                       |
| 3 | کم جنبان لب از ذهاب و از ذهب وز مذهب                 | 7 | الْوَحْدَةُ خَيْرٌ مِنْ جَلِيسِ السُّوءِ. تا توانی می گریز از یار بد |
- هر کس از همنشین بد است تنهایی بهتر از جلیس السوء است  
در بیان این سه، کم جنبان لب از ذهاب و از ذهب وز مذهب  
هر چیز جدیدی لذتی دارد

## ۲. التَّمْرِينُ الثَّانِي:

ضرب‌المثل‌های زیر را ترجمه کنید.

۱. عَصْفُورٌ فِي الْيَدِ خَيْرٌ مِنْ عَشْرَةِ عَلَى الشَّجَرَةِ یک گنجشک در دست بهتر از 10 گنجشک روی درخت است
۲. مَا تَزْرَعُ فِي الدُّنْيَا تَحْصُدُ فِي الْآخِرَةِ. آنچه در دنیا بکاری در آخرت درو میکنی
۳. مَنْ طَلَبَ أَخًا<sup>۱</sup> بِلَا عَيْبٍ بَقِيَ بِلَا أَخٍ. هرکس که دوستی بدون عیب طلب کند، بی دوست میماند
۴. هَذَا الْفَرَسُ وَ هَذَا الْمَيْدَانُ. این اسب (گوی) و این میدان
۵. يَوْمٌ لَنَا وَ يَوْمٌ عَلَيْنَا. یک روزی با ما و روزی علیه ماست

## ۳. التَّمْرِينُ الثَّلَاثُ:

کدام گزینه از نظر معنایی با کلمه مشخص شده هماهنگ است؟

- |   |  |   |   |                       |
|---|--|---|---|-----------------------|
| واگن  | عکس  | روزنامه   | باران                                       | ابر                   |
| <input type="radio"/> أَلْعَرَبَةُ            | <input type="radio"/> أَلصُّورَةُ            | <input type="radio"/> أَلصَّحِيفَةُ               | <input checked="" type="radio"/> أَلْمَطَرُ | ۱. أَلسَّحَابُ        |
| روزه  | عروس   | پژوهش‌ها  | بستری                                       | جشن ازدواج            |
| <input type="radio"/> أَلصَّوْمُ              | <input checked="" type="radio"/> أَلْعَرُوسُ | <input type="radio"/> أَلْأَبْحَاثُ               | <input type="radio"/> أَلرَّاقِدُ           | ۲. حَفْلَةُ الزَّوْجِ |
| بادها   | پل‌ها  | مردود   | شیر   | وزید                  |
| <input checked="" type="radio"/> أَلرِّيَّاحُ | <input type="radio"/> أَلجُسُورُ             | <input type="radio"/> أَلرَّاسِبُ                 | <input type="radio"/> أَلْأَسَدُ            | ۳. عَصَفْتُ           |
| شیشه  | عصبانی                                       | باتری   | گیاه  | برق                   |
| <input type="radio"/> أَلزُّجَاغَةُ           | <input type="radio"/> أَلغُضْبَانُ           | <input checked="" type="radio"/> أَلْبَطَارِيَّةُ | <input type="radio"/> أَلنَّبَاتُ           | ۴. أَلكَهْرَبَاءُ     |
| تیم   | آتش  | عمیق  | راه   | دود                   |
| <input type="radio"/> أَلْفَرِيقُ             | <input checked="" type="radio"/> أَلْحَرِيقُ | <input type="radio"/> أَلعَمِيقُ                  | <input type="radio"/> أَلطَّرِيقُ           | ۵. أَلدُّخَانُ        |
| برخواست                                       | زیاد شد                                      | پافشاری کرد                                       | کوئید                                       | در                    |
| <input type="radio"/> نَهَضَ                  | <input type="radio"/> كَثَرَ                 | <input type="radio"/> لَجَّ                       | <input checked="" type="radio"/> قَرَعَ     | ۶. أَلْبَابُ          |

## ۴ التَّمْرِينُ الرَّابِعُ:

در جای خالی کلمه مناسبی از کلمات زیر بنویسید. «دو کلمه اضافه است.»

اجْعَلْ - التَّقَاعُدُ - فَرِيضَةٌ - تَمُوتُ - الْأُمّهَاتِ - الْمَمَرُ - شَقَاوَةٌ - أَنْفَعُهُمْ

۱. اِعْمَلْ لِدُنْيَاكَ؛ كَأَنَّكَ تَعِيشُ أَبَدًا وَاعْمَلْ لِآخِرَتِكَ؛ كَأَنَّكَ **تَمُوتُ** غَدًا.  
در دنیا چنان عمل کن گویی تو تا ابد زندگی میکنی و برای آخرت چنان عمل کن گویی که فردا میمیری
۲. مِنْ سَعَادَةِ ابْنِ آدَمَ حَسُنُ الْخَلْقِ وَمِنْ **شَقَاوَةٍ** ابْنِ آدَمَ سُوءُ الْخَلْقِ.  
از خوشبختی آدمیزاد اخلاقی نیکو و از بدبختی آدمیزاد اخلاقی بد است
۳. إِذَا قَدَرْتَ عَلَى عَدُوِّكَ؛ فَ**اجْعَلْ** الْعَفْوَ عَنْهُ شُكْرًا لِلْقُدْرَةِ عَلَيْهِ.  
اگر بر دشمنت برتری یافتی پس به خاطر شکر برتری بر او ببخشش را بر او قرار بده (اورا ببخش)
۴. أَطْلَبُوا الْعِلْمَ وَلَوْ بِالصَّيْنِ؛ فَإِنَّ طَلَبَ الْعِلْمِ **فَرِيضَةٌ**.  
علم و دانش را طلب کنید اگرچه در چین باشد همانا طلب علم واجب دینی است.
۵. أَفْضَلُ النَّاسِ **أَنْفَعُهُمْ** لِلنَّاسِ.  
بهترین مردم سودمندترین آنها نسبت به مردم است.
۶. الْجَنَّةُ تَحْتَ أَقْدَامِ **الْأُمّهَاتِ**.  
بهشت زیر پای مادران است

## ۵ التَّمْرِينُ الْخَامِسُ:

در جای خالی عدد اصلی و ترتیبی مناسب بنویسید.

عددهای اصلی			
۱. واحد	۲. اِثْنَانِ	۳. ثَلَاثَةٌ	۴. أَرْبَعَةٌ
۵. خَمْسَةٌ	۶. سِتَّةٌ	۷. سَبْعَةٌ	۸. ثَمَانِيَةٌ
۹. تِسْعَةٌ	۱۰. عَشْرَةٌ	۱۱. أَحَدَ عَشَرَ	۱۲. إِثْنَا عَشَرَ

عددهای ترتیبی			
۱. الْأَوَّلُ	۲. الثَّانِي	۳. الثَّلَاثُ	۴. الرَّابِعُ
۵. الْخَامِسُ	۶. السَّادِسُ	۷. السَّابِعُ	۸. الثَّمَانِي
۹. التَّاسِعُ	۱۰. الْعَاشِرُ	۱۱. أَحَادِي عَشَرَ	۱۲. الثَّانِي عَشَرَ

## ٦ التَّمْرِينُ السَّادِسُ:

هر جمله درباره چه توضیح می‌دهد؟

١. جَرِيَانٌ قَطْرَاتِ الدَّمْعِ مِنَ الحُزْنِ أَوْ الوَجَعِ. **گریه** **ابری** **الْبُكَاءُ** **السَّحَابُ**  
 جریان قطرات اشک از روی اندوه یا درد **بیمارستان** **دانشگاه**
٢. مَرْكَزٌ لِلتَّعْلِيمِ العَالِي يَتَخَرَّجُ مِنْهُ الطُّلَّابُ. **پلیس** **دانش آموزان** **الْمُسْتَشْفَى** **الْجَامِعَةُ**  
 مرکز تحصیلات عالی که از آن دانشجویان فارغ التحصیل میشوند **پلیس** **دانش آموزان**
٣. شَبَابٌ يَدْرُسُونَ فِي الْجَامِعَاتِ. **پرنج با ماهی** **چای گرم** **الطُّلَّابُ** **الْجَامِعَةُ**  
 جوانانی که در دانشگاهها درس میخوانند **پرنج با ماهی** **چای گرم**
٤. طَعَامٌ مَحْبُوبٌ فِي شَمَالِ إِيرانِ. **بهار** **پاییز** **الرَّزَّ مَعَ السَّمَكِ** **الْأَشْيَاءُ الْحَارَّةُ**  
 غذای محبوب در شمال ایران **بهار** **پاییز**
٥. فَصْلٌ يَأْتِي بَعْدَ الصَّيْفِ. **الربيع** **الْخَرِيفُ**  
 فصلی که بعد از تابستان می آید **الربيع** **الْخَرِيفُ**

## ٧ التَّمْرِينُ السَّابِعُ:

هر کلمه را در جای مناسب بنویسید.

حَدَادُونَ - شُرَطِيَّانٍ - نَافِذَتَيْنِ - سَيِّدَاتٌ - أَضْرَارٌ - نِيَابَةٌ - تَحْرِيرٌ

تَحْرِيرٌ	مفرد مذکر	---
نِيَابَةٌ	مفرد مؤنث	ة
شُرَطِيَّانٍ	مثنای مذکر	انِ - يِنِ
نَافِذَتَيْنِ	مثنای مؤنث	انِ - يِنِ
حَدَادُونَ	جمع مذکر سالم	ونَ - يِنَ
سَيِّدَاتٌ	جمع مؤنث سالم	ات
أَضْرَارٌ	جمع مکسر	---

علامت ها

## ۸ التَّمْرِينُ الثَّامِنُ:

ترجمه کنید و نوع فعل‌های مشخص شده را بنویسید.

۱. یا وَكَلَدِي، لَا تَيْأَسُ فِي حَيَاتِكَ. أَنْتِ تَقْدِرُ. **أُطَلِّبُ** وَ اجْتَهِدِي. **مضارع امر**

ای فرزندم در زندگیا نا امید نشو. تو میتوانی، بخواه و تلاش کن.

۲. یا بِنْتِي، اِضْحَكِي لِلْحَيَاةِ. لَا تَحْزَنِي. أَنْتِ فَائِزَةٌ. **سَتَنْجَحِينَ** غَدًا. **فعل نهی مستقبل**

ای دخترم به زندگی بخند. غمگین نباش. تو پیروزی بزودی موفق می شوی.

۳. **أَنْصُرُوا** أَصْدِقَاءَكُمْ وَ لَا تَتْرَكُوهُمْ فِي الْمَشَاكِلِ. فَهُمْ **سَوْفَ يُسَاعِدُونَكُمْ** أَيْضًا. **امر مستقبل**

دوستانتان را یاری کنید و آنها را در سختیها رها نکنید. پس آنها نیز به شما کمک خواهند کرد

## ۹ التَّمْرِينُ التَّاسِعُ:

با توجه به متن زیر، جمله‌های درست و نادرست را معلوم کنید.

حَامِدٌ وَكَلَدٌ ذَكِيٌّ وَ هُوَ فِي الْخَامِسَةِ عَشْرَةَ مِنْ الْعُمْرِ. هُوَ يَكْتُبُ وَاجِبَاتِهِ الْمَدْرَسِيَّةَ حَامِدٌ بَسْرِي بَاهُوشٍ اسْتِ وَ أُو دَر سَن پانزده سالگی عمرش است. او تکالیف مدرسه اش را عصر مینویسد مَسَاءً. يَنْهَضُ صَبَاحًا فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ إِلَّا رُبْعًا، وَ بَعْدَ الصَّلَاةِ يَتَنَاوَلُ فُطُورَهُ صَبِيحَ سَاعَتٍ يَكُ رُبْعٌ بِه شش بلند میشود. و بعد از نماز ساعت شش و نیم صبحانه میخورد. فِي السَّاعَةِ السَّادِسَةِ وَ النِّصْفِ. فِي يَوْمٍ مِنَ الْأَيَّامِ، اشْتَرَى وَالِدُهُ حَاسِبًا لَهُ وَ

**در روزی از روزها پدرش برای او رایانه‌ای خرید**

سَمَّحَ لَهُ بِالذُّخُولِ فِي الْإِنْتَرْنِتِ فِي أَوْقَاتِ الْفُرَاغِ. فَرَّخَ حَامِدٌ بِهَذِهِ الْهَدِيَّةِ. بَعْدَ وَ بِه او اجازه داد در اوقات فراغت وارد اینترنت شود. حَامِدٌ بَا اَيْن هديه خوشحال شد مَدَّةَ سَافَرِ وَالِدِهِ وَ وَالِدَتِهِ لِمَهْمَةٍ إِدَارِيَّةٍ لِمُدَّةِ يَوْمَيْنِ. قَالَ حَامِدٌ لِأَبِيهِ وَ أُمِّهِ:

پس از مدتی پدر و مادرش برای یک مأموریت اداری به مدت دو روز سفر کردند حَامِدٌ بِدَر و مادرش گفت «سَأَبْحَثُ بَحْثًا عِلْمِيًّا فِي الْإِنْتَرْنِتِ.»

**یک تحقیق علمی در اینترنت جستجو خواهم کرد**

جَلَسَ حَامِدٌ خَلْفَ الْحَاسِبِ وَ لَعِبَ سَاعَاتٍ كَثِيرَةً وَ فِي الْيَوْمِ الثَّلَاثِي نَهَضَ فِي حَامِدٌ يَشْتِ رَايَانِه نَشِيسْتِ وَ سَاعَاتٍ زِيَادِي يَازِي گُرد و در روز بعد ساعت یک ربع به هفت بیدار شد السَّاعَةِ السَّابِعَةِ إِلَّا رُبْعًا. مَا أَكَلَ الْفُطُورَ وَ مَا غَسَلَ وَجْهَهُ وَ خَرَجَ مِنَ الْبَيْتِ وَ صَبْحَانِه نخورد و صورتش را نشست. از خانه خارج شد و

رَكِبَ حَافِلَةَ الْمَدْرَسَةِ.

سوار اتوبوس مدرسه شد

كَانَ حَامِدٌ يَشْعُرُ بِالنُّومِ فِي الصَّبِّ. فَجَاءَتْ سَمْعَ صَوْتِ الْمُعَلِّمِ:  
حامد در کلاس احساس خواب آلودگی می کرد. ناگهان صدای معلم را شنید:

«أُرِيدُ مُشَاهَدَةَ واجباتكم.»

میخواهم تکالیفتان را ببینم

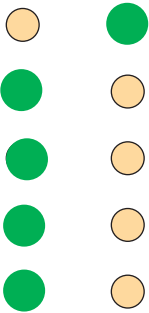
فَتَحَّ حَامِدٌ حَقِيبَتَهُ وَ فَهَمَ بِأَنَّ الدَّفْتَرَ لَيْسَ لَهُ بَلٌّ لِأَخْتِهِ. نَدِمَ حَامِدٌ وَقَالَ فِي نَفْسِهِ:

حامد کیفش را باز کرد و فهمید که دفتر برای او نیست بلکه برای خواهرش است. حامد پشیمان شد و با خودش گفت:

«يَا لَيْتَنِي كُنْتُ مُنْظَمًا!»

ای کاش من منظم بودم.

## درست نادرست



۱. اشترى والد حامد حاسوباً له.

پدر حامد برای او رایانه ای خرید

۲. حامد في الثانية عشرة من العمر.

حامد در سن 12 سالگی است.

۳. هو يكتُبُ واجباته المدرسية ظهراً.

او تکالیف مدرسه اش را ظهر مینویسد

۴. بحث حامد عن موضوع رياضي في الإنترنت.

حامد در اینترنت در مورد موضوع ریاضی جستجو کرد

۵. سافر والده و والدته لِمَهْمَةٍ إدارية لِمُدَّة شهرين.

پدر و مادرش برای یک مأموریت اداری به مدت دو ماه سفر کردند



به امید دیدار

إِلَى اللِّقَاءِ

در کلاس دهم

فِي الصَّفِّ العَاشِرِ؛

در پناه خدا

فِي أَمَانِ اللّهِ؛

به سلامت

مَعَ السَّلَامَةِ.



Arabi\_eyvazi

عربی متوسطه | میلاد عیوضی

